



wellbox®



MA
WELLBOX[®]
ET MOI



Ref. SG0906-DM-indB

www.wellbox.com



wellbox® S

Vous venez d'acquérir la Wellbox®[S], dispositif médical, dont les effets ont été démontrés scientifiquement. Votre Wellbox®[S] vous apportera satisfaction dès lors que vous respecterez les protocoles décrits dans le mode d'emploi.

PREMIÈRE UTILISATION

> RANGEMENT DES TÊTES :



Une fois avoir ouvert votre machine en appuyant sur le bouton poussoir situé à l'avant, rangez les quatre têtes de traitement dans leur emplacement dédié, reconnaissable grâce à leur marquage.

> INSTALLATION :



Insérez ensuite le flexible avec la flèche ↗ (en relief) vers le haut comme indiqué sur la photo.

Choisissez ensuite une des têtes de traitement (LIFT ou ROLL) et connectez-là en faisant coïncider les flèches rouges.



> ALIMENTATION :

Connectez le cordon d'alimentation à l'arrière de la Wellbox®[S] puis brancher le bloc d'alimentation à une prise secteur murale, en ayant choisi au préalable celui correspondant à votre pays.



> MISE EN MARCHE :



Après avoir connecté l'alimentation, appuyer sur la touche pour mettre l'appareil sous tension. Le panneau de commandes s'allume.

La Routine Wellbox®[S] sélectionnée parmi la carte de soins, vous indiquera tous les paramètres d'utilisation :

- **la puissance (Power)** ■ est à adapter selon votre ressenti et la qualité de votre peau.
- **la séquentialité d'aspiration (Select)** correspond au nombre de micro-aspirations par seconde.

 aspiration continue

 8 micro-aspirations par seconde

 4 micro-aspirations par seconde

 16 micro-aspirations par seconde

• la durée du traitement (Time).

 Les pictogrammes  Tête **ROLL** et  Tête **LIFT** vous indiquent si la séquentialité d'aspiration (Select) choisie vous permet d'utiliser une tête LIFT ou ROLL. En effet, les clapets des têtes LIFT nécessitent une aspiration séquentielle pour battre.

• les traitements :

Selectionnez la tête de soin (LIFT ou ROLL) à utiliser, puis réglez les paramètres d'utilisation (puissance, séquentialité d'aspiration, durée du traitement) en vous reportant à la carte de soins Wellbox®[S].

TRAITEMENTS VISAGE



Pour une meilleure saisie tissulaire, déplacez votre tête LIFT en pointillé (déplacement de votre tête LIFT en saut de puce, en marquant un arrêt de 2 à 3 secondes à chaque point) tout en respectant le sens de déplacement indiqué par la flèche blanche.

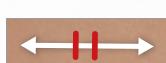


Les traits rouges indiquent le positionnement des clapets lors du déplacement. Ils doivent toujours être perpendiculaires à la ride.

TRAITEMENTS CORPS



Les flèches blanches vous indiquent le sens de déplacement de la tête de soin. Lorsque vous utilisez la tête ROLL(3), utilisez la gâchette pour inverser le sens des rouleaux.



Les traits rouges indiquent le positionnement des rouleaux lors du déplacement.

Appuyez sur  pour démarrer le traitement. Vous pourrez interrompre le traitement à tout moment et le reprendre quand vous le souhaitez en appuyant sur .

➤ RANGEMENT :



Pour fermer votre Wellbox®[S] après utilisation :

- 1 - Raccordez la tête ROLL(3) au flexible.
- 2- Puis enroulez le flexible dans la goulotte prévue à cet effet (2 tours).
- 3- Replacez ensuite la tête ROLL(3) dans l'emplacement qui lui est réservé à côté du panneau de commandes.



wellbox®

UTILISATION PRÉVUE

- La Wellbox®[S] permet un traitement de la cellulite qui se matérialise par un lissage de la peau (atténuation du phénomène de peau d'orange), action visible à l'échographie 20 MHz par une réduction significative de la longueur de l'interface entre le derme et l'hypoderme. De plus, le périmètre de la zone traitée diminue ; par exemple, la réduction de la cuisse traitée peut atteindre 3 cm.
- La microcirculation des patients traités est améliorée jusqu'à 200%, comme les résultats enregistrés sur les membres inférieurs au laser doppler le prouvent ce qui peut se traduire par des jambes plus légères.
- Les douleurs de type courbatures et les tensions musculaires sont atténuées ; après un effort intense, une récupération de 75% du déficit de la force musculaire se produit dès le 2ème jour de traitement. Les douleurs musculaires ressenties par les patients souffrant de fibromyalgie ont été réduites de 50% au bout de 15 séances lors d'une étude spécifique.
- L'application de la Wellbox®[S] permet également d'assouplir la peau mécaniquement. Tous ces résultats peuvent varier en fonction de votre état de santé, de votre âge, de vos antécédents médicaux et de votre mode de vie.

Afin d'optimiser l'efficacité de la Wellbox®[S], consultez son guide d'installation et d'utilisation. En cas de doute, n'hésitez pas à vous adresser à votre médecin.

Etiquette d'identification



Description des symboles

	Partie appliquée de type BF. Ce pictogramme signifie « Votre appareil comporte une partie en contact avec le patient isolée électri- quement de toutes les autres parties de l'appareil. »
	Wellbox®[S] est marqué CE 0088 en tant que dispositif médical au titre de l'annexe II de la directive 93/42/CE (version consolidée incluant le 2007/47/CE)
	Consulter impérativement le document d'accompagnement avant utilisation de l'appareil.

➤ COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE :

TABLEAU 1 : DIRECTIVES ET DÉCLARATION DU FABRICANT – ÉMISSIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES		
Essai d'émissions	Conformité	Environnement électromagnétique - directives
Emissions RF CISPR 11	Groupe 1	Wellbox®[S] utilise de l'énergie RF uniquement pour ses fonctions internes. Par conséquent, ses émissions RF sont très faibles et ne sont pas susceptibles de provoquer des interférences dans un appareil électronique voisin.
Emissions RF CISPR 11	Classe B	Wellbox®[S] peut être utilisé dans tous les établissements, y compris dans les locaux domestiques et ceux directement reliés au réseau public d'alimentation électrique basse tension, alimentant des bâtiments à usage domestique.
Emissions harmoniques CEI 61000-3-2	Classe A	
Fluctuations de tension/ papillotement flicker CEI 61000-3-3	Conforme	

TABLEAU 2 : DIRECTIVES ET DÉCLARATION DU FABRICANT – IMMUNITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE – ESSAIS D'ÉMISSIONS			
Essai d'émissions	Conformité	Conformité	Environnement électromagnétique - directives
Décharges électrostatiques (DES) CEI 61000-4-2	± 6 kV au contact ± 8 kV dans l'air	± 6 kV au contact ± 8 kV dans l'air	Il convient que les sols soient en bois, en béton ou en carreaux de céramique. Si les sols sont recouverts de matériaux synthétiques, il convient que l'humidité relative soit d'au moins 30 %
Transitoires rapides en salves CEI 61000-4-4	± 2 kV pour lignes d'alimentation électrique ± 1 kV pour lignes d'entrée/sortie	± 2 kV pour lignes d'alimentation électrique ± 1 kV pour lignes d'entrée/sortie	Il convient que la qualité du réseau d'alimentation électrique soit celle d'un environnement typique commercial ou hospitalier.
Surtension transitoire CEI 61000-4-5	± 1 kV entre phases ± 2 kV entre phase et terre	± 1 kV entre phases ± 2 kV entre phase et terre	Il convient que la qualité du réseau d'alimentation électrique soit celle d'un environnement typique commercial ou hospitalier.
Creux de tension, coupures brèves et variations de tension sur des lignes d'entrée d'alimentation électrique CEI 61000-4-11	←5 % UT (→95 % creux de UT) pendant 0,5 cycle 40 % UT (60 % creux de UT) pendant 5 cycles 70 % UT (30 % creux de UT) pendant 25 cycles ←5 % UT (→95 % creux de UT) pendant 5 s	←5 % UT (→95 % creux de UT) pendant 0,5 cycle 40 % UT (60 % creux de UT) pendant 5 cycles 70 % UT (30 % creux de UT) pendant 25 cycles ←5 % UT (→95 % creux de UT) pendant 5 s	Il convient que la qualité du réseau d'alimentation électrique soit celle d'un environnement typique commercial ou hospitalier. Si l'utilisateur de Wellbox®[S] exige le fonctionnement continu pendant les coupures du réseau d'alimentation électrique, il est recommandé d'alimenter Wellbox®[S] à partir d'une alimentation en énergie sans coupure ou d'une batterie.
Champ magnétique à la fréquence du réseau électrique [50/60 Hz] CEI 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Il convient que les champs magnétiques à la fréquence du réseau électrique aient les niveaux caractéristiques d'un lieu représentatif situé dans un environnement typique commercial ou hospitalier.

NOTE : UT est la tension du réseau alternatif avant l'application du niveau d'essai.



wellbox[®]



➤ COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE :

TABLEAU 3 : DIRECTIVES ET DÉCLARATION DU FABRICANT - IMMUNITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUES - ESSAIS D'IMMUNITÉ

Wellbox[®][S] est prévue pour être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Il convient que le client ou l'utilisateur de Wellbox[®][S] s'assure qu'il est utilisé dans un tel environnement

Essai d'immunité	Niveau d'essai selon la CEI 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - directives
Perturbations RF conduites CEI 61000-4-6	3 Veff De 150 kHz à 80 MHz	3V	Il convient que les appareils portatifs et mobiles de communications RF ne soient pas utilisés plus près de toute partie de Wellbox [®] [S], y compris des câbles, que la distance de séparation recommandée, calculée à partir de l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur. Distance de séparation recommandée : d = 1,2VP d = 1,2VP 80 MHz à 800MHz d = 2,3VP de 800 MHz à 2,5 GHz où P est la caractéristique de puissance de sortie maximale de l'émetteur en watts (W), selon le fabricant de l'émetteur et d est la distance de séparation recommandée en mètres [m]. Il convient que les intensités de champ des émetteurs RF fixes, déterminées par une investigation électromagnétique sur site ^a , soient inférieures au niveau de conformité, dans chaque gamme de fréquences. ^b Des interférences peuvent se produire à proximité de l'appareil marqué du symbole suivant:
Perturbations RF rayonnées CEI 61000-4-3	3 V/m De 80 MHz à 2,5 GHz	3 V/m	

NOTE 1 : À 80 MHz et à 800 MHz, la gamme de fréquences la plus haute s'applique. NOTE 2 : Ces directives peuvent ne pas s'appliquer dans toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et par les réflexions des structures, des objets et des personnes.

^a Les intensités de champ des émetteurs fixes, tels que les stations de base pour les radiotéléphones (cellulaire/sans fil) et les radios mobiles terrestres, la radio d'amateur, la radiodiffusion AM et FM, et la diffusion de TV, ne peuvent pas être prévues théoriquement avec exactitude. Pour évaluer l'environnement électromagnétique dû aux émetteurs RF fixes, il convient de considérer une investigation électromagnétique sur site. Si l'intensité du champ, mesurée à l'emplacement où Wellbox[®][S] est utilisé, excède le niveau de conformité RF applicable ci-dessus, il convient d'observer Wellbox[®][S] pour vérifier que le fonctionnement est normal. Si l'on observe des performances anormales, des mesures supplémentaires peuvent être nécessaires, comme réorienter ou repositionner Wellbox[®][S].

^b Sur la gamme de fréquences de 150 kHz à 80 MHz, il convient que les intensités de champ soient inférieures à 3 V/m.

TABLEAU 4 : DISTANCES DE SÉPARATION RECOMMANDÉES ENTRE LES APPAREILS PORTATIFS ET MOBILES DE COMMUNICATIONS RF ET WELLBOX[®][S]

Wellbox[®][S] est prévue pour être utilisé dans un environnement électromagnétique dans lequel les perturbations RF rayonnées sont contrôlées. Le client ou l'utilisateur de Wellbox[®][S] peut contribuer à prévenir les interférences électromagnétiques en maintenant une distance minimale entre l'appareil portatif et mobile de communications RF (émetteurs) et Wellbox[®][S] comme cela est recommandé ci-dessous, selon la puissance d'émission maximale de l'appareil de communications.

Puissance de sortie maximale assignée de l'émetteur. W	Distance de séparation selon la fréquence de l'émetteur m		
	d=1,2VP	d=1,2VP	d = 2,3VP
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Pour des émetteurs dont la puissance d'émission maximale assignée n'est pas donnée ci-dessus, la distance de séparation recommandée d en mètres [m] peut être estimée en utilisant l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur, où P est la caractéristique de puissance d'émission maximale de l'émetteur en watts (W), selon le fabricant de ce dernier. NOTE 1 : À 80 MHz et à 800 MHz, la distance de séparation pour la gamme de fréquences la plus haute s'applique. NOTE 2 : Ces directives peuvent ne pas s'appliquer dans toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et par les réflexions des structures, des objets et des personnes.

NOTES . . .



wellbox®



LES ROUTINES WELLBOX® [S]

- Afin d'utiliser au mieux votre appareil Wellbox®[S] et répondre à tous vos objectifs, des protocoles de soin (visage et corps) ont été spécifiquement créés par le service Formation LPG®. Vous trouverez tous les traitements dans votre espace perso www.wellbox.com ainsi qu'en vidéos sur la page Youtube Wellbox by LPG® :

<https://www.youtube.com/channel/UC7gKtLhOKS308kzvrYQwvXQ>

GUIDE D'UTILISATION GARANTIE PRODUIT

- Afin de réduire l'impact environnemental tout en maintenant le niveau de sécurité et la facilité d'utilisation, vous trouverez le guide d'utilisation complet sous format électronique, disponible sur www.wellbox.com.
- Ce guide doit être lu avant toute utilisation de votre appareil. Si vous avez le moindre doute concernant le fonctionnement ou l'utilisation de votre appareil, ou si vous souhaitez recevoir ces instructions sous format papier, n'hésitez pas à contacter

le Service Client Wellbox®
N°Vert 00 800 699 355 269
(appel gratuit depuis l'Europe uniquement)
ou le +33 (0)4 75 78 68 99.



Prenez également le temps
d'activer votre garantie
directement en ligne :

<http://garantie.wellbox.fr>



CONTRE-INDICATIONS

Wellbox®[S] peut être utilisée sur toutes les parties externes et saines du corps à l'exception des yeux, des oreilles, de la glotte, et des parties génitales. L'appareil ne doit pas être utilisé sur les muqueuses, les mamelons, la colonne vertébrale ou sur tout grain de beauté suspect sans avis médical.

Ne pas utiliser Wellbox®[S] en cas de :

- Problèmes épileptiques
- Troubles de la coagulation du sang
- Problèmes cardiaques
- Douleurs ou rougeurs
- Fourmillements dans les membres
- Grossesse
- Phlébites, varices ou si vous avez subi une intervention sur les veines depuis moins de 2 mois
- Fièvre, infection, inflammation, dermatose aigüe, plaies ouvertes, cicatrices récentes ou toute maladie grave et/ou évolutive.
- En cas de prise prolongée de médicaments (anti-inflammatoires, anticoagulants, antibiotiques et antihistaminiques)
- Wellbox®[S] ne peut être appliquée sur des zones enflées ou couperosées.

Interrompre le traitement en cas de douleur inexplicable au niveau des mollets. Si des effets secondaires liés aux traitements Wellbox®[S] apparaissent pendant ou après utilisation, consulter votre médecin et contacter le Service Client LPG®.

Si vous avez un doute quant à la compatibilité de votre état de santé avec l'utilisation de Wellbox®[S], demandez conseil à votre médecin.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Vérifiez que la tension du réseau soit conforme à la plage indiquée sur l'alimentation de l'appareil (100-240 VAC). Il doit être relié à une prise murale aux normes électriques en vigueur. Evitez de brancher Wellbox®[S] sur une multiprise. Après chaque utilisation ou avant nettoyage, débrancher le système d'alimentation de Wellbox®[S].
- Ne pas utiliser Wellbox en prenant un bain ou une douche. Ne pas poser Wellbox®[S] sur une surface humide ou instable ou à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'un évier. Utiliser Wellbox®[S] dans un endroit sec. Eviter toute projection d'eau sur votre appareil. Ne pas toucher un appareil qui serait tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement l'alimentation. Ne pas passer le flexible sous l'eau. Ne pas utiliser Wellbox®[S] en extérieur.
- Ne pas faire tomber ou insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas aspirer de corps solide ou liquide avec Wellbox®[S].

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- Ne pas utiliser l'appareil sous une couverture ou similaire. Une chaleur excessive peut se produire et provoquer un incendie, un choc électrique, ou blesser une personne.
- Ne jamais utiliser l'appareil s'il y a un câble ou une connexion endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou est tombé dans l'eau. Dans ces cas, contacter le Service Client LPG.
- Ne pas porter ou déplacer l'appareil par son couvercle, ses câbles ou flexible ou les utiliser comme poignée de transport. Ne pas faire tomber Wellbox®[S]. Ne pas secouer ou heurter l'appareil.
- Ne pas utiliser Wellbox®[S] sans avoir relié au préalable le flexible aux têtes. Maintenir les câbles et flexible loin d'une source de chaleur. Ne pas utiliser l'appareil lorsque la température ambiante est supérieure à 40°C.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque des produits aérosols (spray) ont été utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est connecté. Pour mettre hors tension l'appareil, appuyer sur le bouton poussoir marche/arrêt, puis débrancher l'alimentation AC/DC de la prise secteur.
- Ne pas ouvrir ou démonter l'appareil.



PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Ne pas utiliser Wellbox®[S] sur un enfant de moins de 7 ans, ne pas laisser un enfant de moins de 11 ans utiliser Wellbox®[S] seul. Penser à diminuer l'intensité pour traiter un enfant.
- Une surveillance rapprochée est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par, sur, ou près d'enfants, de personnes invalides ou handicapées.
- L'utilisation de Wellbox®[S] ne doit jamais être douloureuse ou laisser de marques ; les rougeurs éventuelles ne doivent pas perdurer au delà de quelques secondes ou laisser de traces.
- Ne jamais utiliser Wellbox®[S] sans son filtre de protection.
- Utiliser cet appareil uniquement tel que décrit dans ce guide. Utiliser uniquement les têtes de traitement et accessoires fournis par la société LPG®.
- Ne pas utiliser de détergents, de solvants, de produits chimiques ou d'éponges abrasives pour nettoyer Wellbox®[S]. Utiliser les lingettes fournies ou des lingettes imprégnées d'une solution bactéricide et fongicide.
- Ne jamais utiliser Wellbox®[S] sur des bijoux ou des piercings.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à une altitude supérieure à 2500m.
- Il est conseillé de mettre l'appareil au repos 30 minutes entre deux séances de 30 minutes lorsqu'il est utilisé à une température ambiante supérieure à 25°C. Utiliser Wellbox®[S] régulièrement permet de se sentir mieux; il est conseillé de ne pas interrompre trop longtemps son utilisation. Ne pas respecter les consignes et les recommandations d'utilisation risque de ne pas vous apporter les résultats souhaités. Ne pas utiliser Wellbox®[S] plus longtemps que le temps recommandé.

Les résultats peuvent varier en fonction de votre âge, de votre mode de vie (activité sportive, alimentation, etc.) et de votre morphologie.

Attention : Il est strictement interdit de modifier votre appareil sans l'autorisation de LPG®.



wellbox® S

You have just acquired a Wellbox®[S], medical device, for which the effects have been scientifically proven. Your Wellbox®[S] will bring you satisfaction as long as you respect the protocols mentioned in the instructional.

FIRST USE

> TREATMENT HEADS:



Open the device by pressing on the button located in front. Store the four treatment heads in the locations specifically designed for that purpose. Each head's dedicated storage area is indicated with a pictogram.

> INSTALLATION:



Insert the hose with the arrow (in relief) upwards, as indicated in the photo.

Choose one of the heads (LIFT or ROLL) and then connect it to the hose by lining up the arrows on the head and hose.



> POWER SUPPLY:

Insert the male jack into the female socket located at the rear of the Wellbox®[S]. Connect the power supply to a wall outlet by choosing first, the one adapted to your country.



> STARTING UP:



After connecting the power, press the key to turn on the device. The control panel lights up.

The Wellbox®[S] Routine, selected by the treatment menu will inform you, all the power settings to adjust.

- **The suction power (Power)** must be adjusted depending on how you feel and on your skin quality.
- **Suction sequentiality (Select)** is the number of aspirations per second.

continue suction

8 micro-aspirations per second

4 micro-aspirations per second

16 micro-aspirations per second

• The duration of the treatment (Time).

These two pictograms Tête **ROLL** and Tête **LIFT** are provided for information purposes only. They will guide you through the routine and indicate which treatment head to use according to the suction sequentiality you have selected.

• Treatments:

Select the treatment heads (LIFT or ROLL) to use, and then adjust the power settings (suction power, suction sequentiality, The duration of the treatment) according to the treatment menu.

FACE TREATMENT



For better tissue grab, move the LIFT head following a dotted line (with small hops, stopping 2-3 seconds on each point) while respecting the direction indicated by the white arrow.

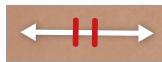


The red lines indicate how to position the flaps when moving the treatment head. They must always be perpendicular to the wrinkle.

BODY TREATMENT



The white arrows indicate the direction that the treatment head must follow. When using the ROLL(3) head, use the trigger to reverse the direction of the rollers.



The red lines indicate how to position the rollers when moving the treatment head.

Press to start the treatment. You can interrupt the treatment at any time and resume when you want by pressing .

➤ STORAGE:



To close your Wellbox®[S] after use:

- Connect the ROLL(3) head to the hose.
- Roll the hose into the tube designed for this purpose (two times around).
- Place the ROLL(3) head in the location next to the control panel.



wellbox® S

INTENDED USE

- The Wellbox®[S] allows the treatment of cellulite by smoothing the skin (reduction of the orange peel effect) visible action, according to 20 MHz ultrasound assessment, by a significant reduction in the length of the interface between the dermis and the hypodermis. Furthermore, the perimeter of the treated area is decreased, for example, a reduction of up to 3 cm is possible on a thigh which has been treated.
- The microcirculation of treated patients is improved by up to 200%, as the results recorded on the lower limbs by the laser Doppler prove it, which can be associated with a feeling of lighter legs.
- Pain such as Delayed Onset Muscle Soreness and muscular tension is reduced; following an intense effort, a 75% recovery of muscular strength deficiency is gained from the second day of treatment. Muscular aches felt by patients suffering from fibromyalgia have been reduced by 50% after 15 sessions of treatment, proven by a specific study.
- The application of Wellbox®[S] also allows the mechanical softening of the skin. All these results can vary depending on your health, age, medical history and life style.

In order to optimize the effectiveness of the Wellbox®[S], read the installation and user guide. If you have a doubt, do not hesitate to seek medical advice from your physician.

Identification label



Description of symbols

	This icon indicates that "Your device contains a part that comes in contact with the patient that is electrically isolated from all other parts of the device."
	Wellbox®[S] is marked CE 0088 as a medical device under Appendix II of the 93/42/EC directive (consolidated version including the 2007/47/EC directive).
	Carefully read the accompanying document before using the device.

› ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY:

TABLE 1: DIRECTIVES AND MANUFACTURER DECLARATION – ELECTROMAGNETIC EMISSIONS		
Wellbox®[S] is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The Wellbox customer or user should ensure that it is used in such an environment.		
Emissions test	Conformity	Electromagnetic Environment - Directives
RF emissions CISPR 11	Group 1	Wellbox®[S] uses RF energy only for its internal functions. Therefore, its RF emissions are very low and unlikely to cause interference in nearby electronic devices.
RF emissions CISPR 11	Class B	Wellbox®[S] may be used in all establishments, including domestic sites and sites that are directly connected to the low voltage public power grid, which supplies domestic buildings.
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	
Voltage fluctuations and flicker IEC 61000-3-3	Conforms	

TABLE 2: DIRECTIVES AND MANUFACTURER DECLARATION – ELECTROMAGNETIC IMMUNITY – EMISSIONS TESTS			
Wellbox®[S] is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The Wellbox customer or user should ensure that it is used in such an environment.			
Emissions test	Conformity	Conformity	Electromagnetic Environment - Directives
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV on contact ± 8 kV in the air	± 6 kV on contact ± 8 kV in the air	Flooring should be made of wood, concrete, or ceramic tile. If the floor is covered with synthetic material, relative humidity should be at least 30%.
Fast transient/burst IEC 61000-4-4	± 2 kV for electrical power lines ± 1 kV for input/output lines	± 2 kV for electrical power lines ± 1 kV for input/output lines	The quality of the electrical power network should be equivalent to that of a typical commercial or hospital environment.
Surge IEC 61000-4-5	± 1 kV between phases ± 2 kV between phase and earth	± 1 kV between phases ± 2 kV between phase and earth	The quality of the electrical power network should be equivalent to that of a typical commercial or hospital environment.
Voltage dips, short interruptions, and voltage variations IEC 61000-4-11	<5% UT [→95% voltage dip] during 0.5 cycle 40% UT [60% UT voltage dip] during 5 cycles 70% UT [30 % UT voltage dip] during 25 cycles ←5% UT [→95% voltage dip] during 5s	<5% UT [→95% voltage dip] during 0.5 cycle 40 % UT [60% UT voltage dip] during 5 cycles 70% UT [30 % UT voltage dip] during 25 cycles ←5% UT [→95% voltage dip] during 5s	The quality of the electrical power network should be equivalent to that of a typical commercial or hospital environment. If the Wellbox user requires operation to continue during power outages, the Wellbox should be powered through an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Power frequency magnetic fields should have levels that are characteristic of a typical hospital or commercial environment.

NOTE: UT is the AC voltage prior to the application of the test level.



› ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY:

TABLE 3: DIRECTIVES AND MANUFACTURER DECLARATION – ELECTROMAGNETIC IMMUNITY – IMMUNITY TESTS

Wellbox®[S] is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The Wellbox®[S] customer or user should ensure that it is used in such an environment.

Immunity Test	Test level according to IEC 60601	Conformity level	Electromagnetic environment - directives
Conducted RF disturbances IEC 61000-4-6	3 Veff 150 kHz to 80 MHz	3V	Portable and mobile RF communications devices should not be used closer to any part of the Wellbox®[S], including its cables, than the recommended separation distance, calculated from the applicable equation on transmitter frequency. Recommended separation distance: $d = 1.2\sqrt{P}$ $d = 1.2\sqrt{P} \text{ 80 MHz at 800MHz}$ $d = 2.3\sqrt{P} \text{ 800 MHz at 2.5 GHz}$ where P is the transmitter's maximum power output in watts [W], according to the transmitter's manufacturer, and d is the recommended separation distance in meters [m]. The field strength for fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic survey at site ^a , should be less than the conformity level for each range of frequencies ^b : Interference may be produced near the device marked with the following symbol:
Perturbations RF rayonnées CEI 61000-4-3	3 V/m De 80 MHz to 2,5 GHz	3 V/m	

NOTE 1: At 80 MHz and 800 MHz, the highest frequency range applies. NOTE 2: These directives may not apply in all situations.
Electromagnetic propagation is affected by absorption and by reflections of structures, objects, and people.

^a The field strength of fixed transmitters, such as radio/telephone (cellular/wireless) base stations and land mobile radios, amateur radios, AM and FM radio broadcasting, and TV broadcasting cannot be theoretically predicted with accuracy. To measure the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, consider performing an electromagnetic survey of the site. If the field strength, measured where the Wellbox is used, exceeds the applicable RF conformity level above, watch the Wellbox to ensure that it is operating as normal. If there is any abnormal performance, additional measures may be necessary, such as reorienting or repositioning the Wellbox.

^b For the frequency range of 150 kHz to 80 MHz, field strength should be less than 3 V/m.

TABLE 4: RECOMMENDED SEPARATION DISTANCES BETWEEN PORTABLE AND MOBILE RF COMMUNICATION DEVICES AND WELLBOX®[S]

Wellbox®[S] is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The Wellbox®[S] user or customer can prevent electromagnetic interference by maintaining a minimal distance between the portable or mobile RF communications device (transmitter) and the Wellbox®[S], as recommended below, based on the maximum transmission power of the communication device.

Maximum rated output of the transmitter W	Separation distance according to the transmitter frequency m		
	d=1,2VP	d=1,2VP	d = 2,3VP
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

For transmitters whose maximum rated output is not shown above, the recommended separation distance d in meters [m] can be estimated using the applicable equation for the transmitter frequency, where P is the transmitter's maximum output in watts [W], according to its manufacturer.

NOTE 1: At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the highest frequency range applies.

NOTE 2: These directives may not apply in all situations.

Electromagnetic propagation is affected by absorption and by reflections of structures, objects, and people.

NOTES . . .



wellbox® S

WELLBOX® [S] ROUTINES

- For the best use of your Wellbox®[S] and to meet all your beauty objectives, treatment protocols (for face and body) have been specially developed by LPG® Training service.
You will find all your treatments in your private account at www.wellbox.com and on video on the «Wellbox by LPG®» Youtube page:

<https://www.youtube.com/channel/UC7gKtLhOKS308kzvrYQwvXQ>

USER GUIDE PRODUCT WARRANTY

- To reduce the environmental impact while still maintaining the level of safety and ease of use, the complete user guide is available in electronic format at www.wellbox.com.
- This guide must be read before you use your device. If you have the slightest doubt about the operation or use of your device, or if you wish to receive these instructions on paper, do not hesitate to contact

Wellbox® Customer Service hotline

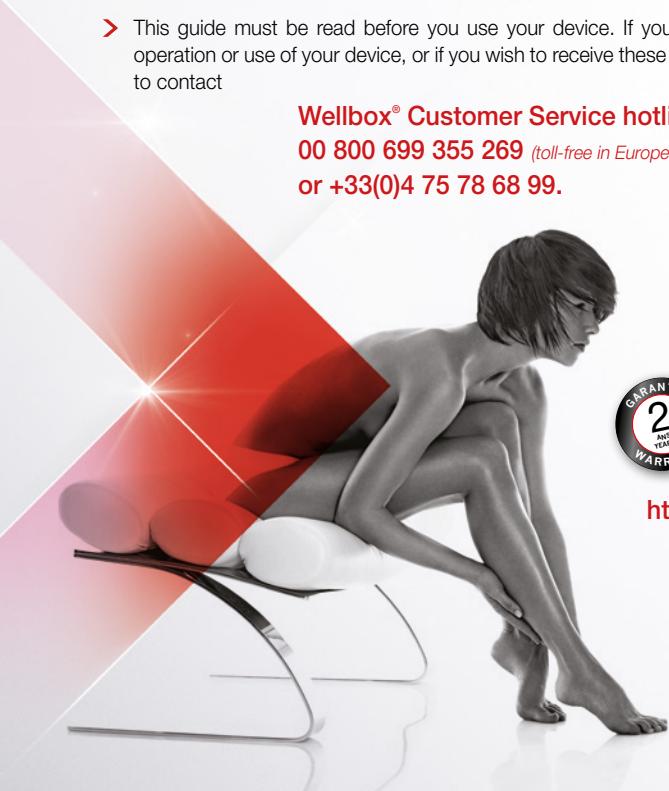
00 800 699 355 269 (*toll-free in Europe only*)

or +33(0)4 75 78 68 99.



Also, take the time
to activate your warranty
directly on line:

<http://warranty.wellbox.com>



CONTRA-INDICATIONS

Wellbox®[S] can be used on all healthy external parts of the body, with the exception of the eyes, ears, glottis, and genitals. The device should not be used on mucous membranes, nipples, the spine or on any suspicious moles without medical advice.

Do not use Wellbox®[S] in cases of:

- Epilepsy problems
- Blood clotting disorders
- Heart problems
- Pain or red blotches
- Tingling in the limbs
- Pregnancy
- Phlebitis (blood clots), varicose veins, or if you have undergone an operation on the veins within the last 2 months
- Fever, infection, inflammation, acute dermatitis, open wounds, recent scars, or any serious and/or progressive illness
- If taking long-term medications (anti-inflammatory drugs, anticoagulants, antibiotics or antihistamines)
- Wellbox cannot be applied on areas that are swollen, or affected by rosacea

Stop the treatment in the event of unexplained calve pain. If any side effects linked to Wellbox®[S] treatments appear during or after use, consult your doctor and contact LPG® Customer Service Department.

If you have the slightest doubt concerning the compatibility of your state of health with the use of Wellbox®[S], seek your doctor's advice.



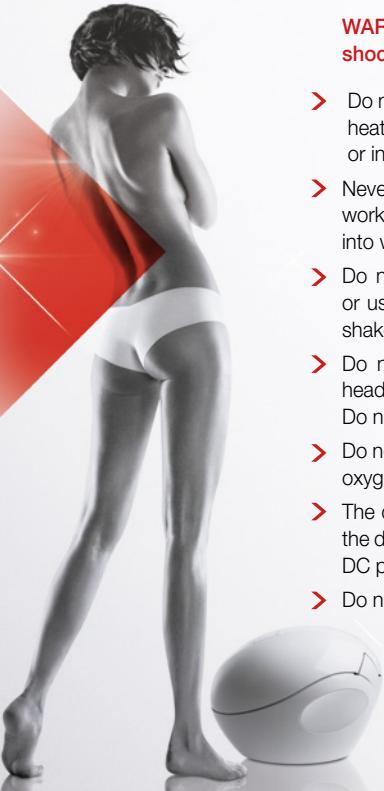
wellbox® S

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Check that the network voltage complies with the range indicated on the power supply of the device (100-240 VAC). It should be connected to a wall socket that complies with the electrical standards in force. Avoid connecting Wellbox®[S] to a multi-socket power bar. After every use and before cleaning, disconnect the Wellbox®[S] power system.
- Do not use Wellbox®[S] while taking a bath or shower. Do not place Wellbox®[S] on a wet or unstable surface, or near a bathtub, shower or sink. Use Wellbox®[S] in a dry area. Avoid splashing any water on your device. Do not touch a device that may have fallen into water. Immediately disconnect from the power supply. Do not put the hose in water. Do not use Wellbox®[S] outdoors.
- Do not drop the device, or insert objects in any openings. Do not suck up any solid bodies or liquids with Wellbox®[S].

WARNING: In order to reduce any risk of burns, fire, electric shock or injuries:

- Do not use the device under any kind of blanket or cover. Excessive heat may be produced which may provoke fire or an electric shock, or injure someone.
- Never use the device if a cable or connection is damaged, if it doesn't work properly, if it has been dropped or damaged, or if it has fallen into water. In these cases, please contact LPG® Customer Service.
- Do not pick up or move the device by its cover, cables or hose, or use them as carrying handles. Do not drop Wellbox®[S]. Do not shake or hit the device.
- Do not use Wellbox®[S] without first connecting the hose to the heads. Keep the cables and the hose away from any source of heat. Do not use the device when the temperature is above 40°C.
- Do not use the device when aerosol sprays have been used or when oxygen has been administered.
- The device must not be left unsupervised when connected. To turn the device off, press the on/off push-button, then disconnect the AC/DC power supply from the wall socket.
- Do not open or dismantle the device.



SAFETY

PRECAUTIONS

- Do not use Wellbox®[S] on a child under the age of 7, and do not let a child under the age of 11 use Wellbox®[S] alone. Remember to reduce the intensity when treating a child.
- Close supervision is necessary when the device is used by, on or near children, or disabled or handicapped persons.
- Using Wellbox®[S] should never be painful or leave marks; any redness should disappear after a few seconds and there should be no marks.
- Never use Wellbox®[S] without its protection filter.
- Use the device only as described in this guide. Use only the treatment heads and accessories supplied by LPG®.
- Do not use detergents, solvents, chemical products or abrasive sponges to clean Wellbox®[S]. Use the cleaning wipes supplied, or wipes soaked in a bactericidal and fungicidal solution.
- Never use Wellbox®[S] on jewellery or piercings.
- Do not operate the device at an altitude above 2,500 m.
- It is recommended that the device be paused for 30 minutes between two 30-minute sessions when being used at a temperature above 25°C. Using Wellbox®[S] regularly makes you feel better; it is recommended that its use not be interrupted for too long a period. If the instructions and recommendations for use are not followed, you risk not achieving your desired results. Do not use Wellbox®[S] for longer than the recommended time.

Results can vary according to age, lifestyle (sports activity, diet, etc.) and morphology.

Caution: It is strictly forbidden to modify your device without the permission of LPG®.



wellbox® S

Ha adquirido un equipo Wellbox®[S], un dispositivo médico cuyos efectos han sido demostrados científicamente. Wellbox®[S] le proporcionará satisfacción siempre que respete los protocolos de utilización descritos en el manual de instrucciones.

1^a UTILIZACIÓN:

> ALMACENAMIENTO DE LOS CABEZALES:



Una vez abierta la máquina pulsando el botón delantero, guarde los cuatro cabezales de tratamiento en el lugar correspondiente, fácilmente reconocible por su etiquetado.

> INSTALACIÓN:



Inserte después la manguera con la flecha (en relieve) hacia arriba, como se indica en la foto.

A continuación, seleccione uno de los cabezales de tratamiento (LIFT o ROLL) y conéctelo haciendo coincidir las flechas rojas.



> ALIMENTACIÓN:

Conecte el cable de alimentación a la parte trasera de la Wellbox®[S] y, una vez seleccionado el bloque de alimentación correspondiente a su país, enchúfelo a una toma de corriente de la pared.



> PUESTA EN MARCHA:



Una vez el cable de alimentación enchufado, pulse la tecla para activar el aparato. El panel de control se enciende.

La Rutina Wellbox®[S] seleccionada entre los distintos programas disponibles le indicará todos los parámetros de utilización:

- **la potencia (Power)** ■ se adapta de acuerdo a sus sensaciones y a la calidad de su piel.
- **La aspiración secuencial (Select)** corresponde al número de microaspiraciones por segundo.

aspiración continua

8 microaspiraciones por segundo

4 microaspiraciones por segundo

16 microaspiraciones por segundo

• **la duración del tratamiento (Time).**

Los pictogramas **ROLL** y **LIFT** indican si la aspiración secuencial (Select) seleccionada le permite utilizar un cabezal LIFT o ROLL. Las válvulas de los cabezales LIFT necesitan una aspiración secuencial para poder funcionar correctamente.

• **Los tratamientos:**

Seleccione el cabezal de tratamiento (LIFT o ROLL) que desee usar y, a continuación, configure los parámetros de utilización (potencia, aspiración secuencial, y duración del tratamiento) en función del tratamiento Wellbox®[S].

TRATAMIENTOS FACIALES:



Para un mejor agarre del tejido desplace el cabezal LIFT siguiendo una línea discontinua (desplazamiento del cabezal LIFT haciendo paradas de entre 2 y 3 segundos en cada punto) respetando la dirección de desplazamiento indicada por la flecha blanca.



Las líneas rojas indican la posición de las válvulas durante el desplazamiento. Siempre deben colocarse perpendiculares a la arruga.

TRATAMIENTOS CORPORALES:



Las flechas blancas le indican la dirección de desplazamiento del cabezal de tratamiento. Si opta por el cabezal ROLL(3), utilice el gatillo para invertir el sentido de los rodillos.



Las líneas rojas indican la posición de los rodillos durante el desplazamiento.

Pulse para comenzar el tratamiento. Puede interrumpir el tratamiento en cualquier momento y retomarlo cuando lo deseé pulsando .

➤ ALMACENAMIENTO:



Para cerrar su Wellbox®[S] después de utilizarla:

- 1 - Conecte el cabezal ROLL(3) a la manguera.
- 2 - Enrolle la manguera en el conducto previsto a tal efecto (2 vueltas).
- 3 - Vuelva a colocar el cabezal ROLL (3) en el lugar que tiene reservado junto al panel de control



wellbox® S

UTILIZACIÓN PREVISTA

- Wellbox®[S] proporciona un tratamiento de la celulitis que se materializa en un alisamiento de la piel (atenuación del fenómeno de piel de naranja), acción visible en una ecografía de 20 MHz por una significativa reducción de la longitud de la interfaz entre la dermis y la hipodermis. Además, el perímetro de la zona tratada disminuye; por ejemplo, la reducción del muslo tratado puede llegar a 3cm.
- La microcirculación de los pacientes tratados mejora hasta un 200%, como prueban los resultados registrados en los miembros inferiores mediante láser doppler, lo que puede traducirse en piernas más ligeras.
- Se atenúan los dolores como las agujetas y las tensiones musculares; tras un esfuerzo intenso, se produce una recuperación del 75% del déficit de la fuerza muscular a partir del segundo tratamiento. En un estudio específico se redujeron los dolores musculares de pacientes con fibromialgia en un 50% al cabo de 15 sesiones de tratamiento.
- La aplicación del equipo Wellbox®[S] permite igualmente dar elasticidad a la piel de forma mecánica, especialmente en caso de cicatrices molestas o adherentes. La duración de tratamiento necesaria y la mejora mecánica de la cicatriz dependerán del estado inicial de la cicatriz. Todos estos resultados pueden variar en función de su estado de salud, su edad, su historial médico y su modo de vida.

Para optimizar la eficacia clínica de Wellbox®[S], consulte el manual de instrucciones, así como las precauciones de utilización indicadas. En caso de duda, consulte inmediatamente a su médico.

Etiqueta de identificación



Descripción de los símbolos

	Parte aplicada tipo BF. Este pictograma significa: «Su aparato tiene una parte que entra en contacto con el paciente y que está aislada eléctricamente de las demás partes del aparato».
	El Wellbox®[S] tiene el marcado CE 0088 como dispositivo médico de conformidad con lo dispuesto en el Apéndice II de la Directiva 93/42/EC (versión consolidada que incluye la Directiva 2007/47/EC).
	Consultar imperativamente el documento adjunto antes de usar el aparato

➤ COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

TABLA 1: PAUTAS Y DECLARACIÓN DEL FABRICANTE – EMISIÓNES ELECTROMAGNÉTICAS			
Prueba de emisiones	Conformidad	Entorno electromagnético - Pautas	
Emisiones de RF CISPR 11	Grupo 1	El Wellbox®[S] utiliza energía de RF sólo para su funcionamiento interno. Por tanto, sus emisiones de RF son muy bajas y es improbable que interfieran en el funcionamiento de equipos electrónicos cercanos.	
Emisiones de RF CISPR 11	Clase B	El Wellbox®[S] es apto para su uso en todos los establecimientos, incluidos los entornos residenciales y los que están conectados directamente a la red pública de suministro de energía de baja tensión que abastece a edificios utilizados con fines residenciales.	
Emisiones de armónicas IEC 61000-3-2	Clase A		
Emisiones de fluctuaciones y parpadeos de tensión {flicker} IEC 61000-3-3	Corresponde		

TABLA 2: PAUTAS Y DECLARACIÓN DEL FABRICANTE – INMUNIDAD ELECTROMAGNÉTICA – PRUEBAS DE EMISIONES			
Prueba de emisiones	Conformidad	Conformidad	Entorno electromagnético - Pautas
Descarga electrostática (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV en contacto ± 8 kV en el aire	± 6 kV en contacto ± 8 kV en el aire	El suelo debe ser de madera, hormigón o baldosas de cerámica. Si el suelo está recubierto de material sintético, la humedad relativa debe ser igual o superior al 30%.
Transitorios eléctricos rápidos/en ráfagas IEC 61000-4-4	± 2 kV para líneas de suministro de energía ± 1 kV para líneas de entrada/salida	± 2 kV para líneas de suministro de energía ± 1 kV para líneas de entrada/salida	La calidad de la red de suministro eléctrico debe ser equivalente a la de un entorno comercial u hospitalario.
Sobretensión IEC 61000-4-5	± 1 kV entre fases ± 2 kV entre fase y tierra	± 1 kV entre fases ± 2 kV entre fase y tierra	La calidad de la red de suministro eléctrico debe ser equivalente a la de un entorno comercial u hospitalario.
Caídas de tensión, interrupciones breves y variaciones de tensión IEC 61000-4-11	<5% UT (caída de tensión de →95%) durante 0,5 ciclo 40% UT (caída de tensión de 60% UT) durante 5 ciclos 70% UT (caída de tensión de 30 % UT) durante 25 ciclos ≤5% UT (caída de tensión de →95%) durante 5 segundos	<5% UT (caída de tensión de →95%) durante 0,5 ciclo 40 % UT (caída de tensión de 60% UT) durante 5 ciclos 70% UT (caída de tensión de 30 % UT) durante 25 ciclos ≤5% UT (caída de tensión de →95%) durante 5 segundos	La calidad de la red de suministro eléctrico debe ser equivalente a la de un entorno comercial u hospitalario. Si el usuario del Wellbox®[S] necesita que el equipo siga funcionando durante cortes de energía, es preciso que el aparato reciba alimentación de una batería o fuente de alimentación ininterrumpida.
Campos magnéticos de frecuencia eléctrica IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Los campos magnéticos de frecuencia eléctrica deben ser los habituales de un entorno hospitalario o comercial típico.

NOTA: UT es la tensión de CA antes de la aplicación del nivel de prueba.



➤ COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

TABLA 3: PAUTAS Y DECLARACIÓN DEL FABRICANTE - INMUNIDAD ELECTROMAGNÉTICA - PRUEBAS DE INMUNIDAD

El Wellbox®[S] está diseñado para funcionar en el entorno electromagnético que se especifica a continuación. El cliente o usuario del Wellbox®[S] debe cerciorarse de que el aparato sea utilizado en dicho entorno.

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba conforme a IEC 60601	Nivel de conformidad	Entorno electromagnético - Directivas
Perturbaciones por RF conducida IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz a 80 MHz	3V	Los dispositivos de comunicaciones de RF portátiles o móviles no deben utilizarse a menos de la distancia de separación recomendada de ninguna parte del Wellbox®[S] (incluidos los cables). La distancia de separación recomendada se calcula a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor. Distancia de separación recomendada: $d = 1,2V_P$ $d = 1,2V_P \text{ 80 MHz a 800MHz}$ $d = 2,3V_P \text{ 800 MHz a 2.5 GHz}$ Donde P es el régimen de potencia máxima del transmisor en vatios (W), de acuerdo con la declaración del fabricante del transmisor, y d es la distancia de separación recomendada en metros (m). La intensidad de campo de los transmisores de RF fijos, determinada mediante un estudio electromagnético del emplazamiento ^a , debe ser inferior al nivel de conformidad en cada intervalo de frecuencias ^b . Pueden producirse interferencias cerca de dispositivos marcados con el siguiente símbolo:
Perturbaciones por RF radiada IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz a 2,5 GHz	3 V/m	

NOTA 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el intervalo de frecuencias más alto. NOTA 2: estas pautas pueden no aplicarse en todas las situaciones. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y reflexión de estructuras, objetos y personas.

^a La intensidad de campo de transmisores fijos, como estaciones base de radioteléfono (móviles/inalámbricas) y radios móviles terrestres, equipos de radioaficionados, retransmisiones en bandas AM y FM, y transmisiones de televisión, no puede predecirse de forma teórica con exactitud. Para valorar el entorno electromagnético provocado por transmisores de RF fijos, debe contemplarse la posibilidad de realizar un estudio electromagnético del emplazamiento. Si la intensidad del campo del emplazamiento donde se emplea el Wellbox®[S] supera el nivel de conformidad de RF aplicable especificado anteriormente, deberá observarse el aparato para verificar que funciona con normalidad. Si se observa un funcionamiento anómalo, podría ser necesario tomar medidas adicionales como reorientar el Wellbox®[S] o cambiarlo de posición.

^b Para el intervalo de frecuencias de 150 kHz a 80 MHz, la intensidad de campo debe ser inferior a 3 V/m.

TABLA 4: DISTANCIAS DE SEPARACIÓN RECOMENDADAS ENTRE DISPOSITIVOS DE COMUNICACIONES DE RF PORTÁTILES Y MÓVILES Y EL WELLBOX®[S]

El Wellbox®[S] está diseñado para utilizarse en un entorno electromagnético que cuente con control de perturbaciones por RF radiada. El usuario o cliente del Wellbox®[S] puede evitar las interferencias electromagnéticas manteniendo una distancia mínima entre los dispositivo de comunicaciones de RF portátiles o móviles (transmisores) y el Wellbox, tal y como se recomienda a continuación, en función de la potencia de transmisión máxima del dispositivo de comunicaciones.

Régimen de potencia máxima del transmisor W	Distancia de separación de acuerdo con la frecuencia del transmisor m		
	$d=1,2V_P$	$d=1,2V_P$	$d = 2,3V_P$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

En el caso de transmisores que tengan un régimen de potencia máxima no mencionado aquí, la distancia de separación recomendada d en metros (m) puede calcularse utilizando la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde P es el régimen de potencia máxima del transmisor en vatios (W), según el fabricante. NOTA 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica la distancia de separación del intervalo de frecuencias más alto. NOTA 2: estas pautas pueden no aplicarse en todas las situaciones.

La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y reflexión de estructuras, objetos y personas.

NOTAS . . .



wellbox® S

LAS RUTINAS WELLBOX® [S]

- Para utilizar mejor su Wellbox®[S] y dar respuesta a todos sus objetivos de belleza, el servicio de formación de LPG® ha creado protocolos específicos de tratamiento (rostro y cuerpo). Encontrará todos los tratamientos en su espacio personal www.wellbox.com, así como en los vídeos de la página Wellbox®[S] by LPG® en Youtube:

<https://www.youtube.com/channel/UC7gKtLhOKS308kzvrYQwvXQ>

GUÍA DE USO GARANTÍA DEL PRODUT

- Con el fin de reducir el impacto medioambiental sin por ello perder seguridad y facilidad de uso, puede encontrar la guía de uso completa en formato electrónico en www.wellbox.com.
- Esta guía debe leerse antes de utilizar el dispositivo. Si tiene la más mínima duda sobre el funcionamiento y utilización de su dispositivo, o si desea recibir estas instrucciones en papel, póngase en contacto con

**el servicio de atención al cliente Wellbox®[S]
en el número +33 800 699 355 269**



Active su garantía directamente
a través de Internet.

<http://www.wellbox.com/warranty>



CONTRAINDICACIONES

Wellbox®[S] puede utilizarse en todas las partes externas y sanas del cuerpo a excepción de los ojos, las orejas, la glotis y los genitales. El dispositivo no debe utilizarse sobre las mucosas, los pezones, la columna vertebral y, sobre todo, en los lunares sospechosos sin asesoramiento médico.

No utilizar Wellbox®[S] en caso de:

- Problemas de epilepsia
- Rastornos de la coagulación sanguínea
- Problemas cardíacos
- Dolores o rojeces
- Hormigueo en los miembros
- Embarazo
- Flebitis, varices o si se ha sometido a una intervención en las venas en los últimos 2 meses
- Fiebre, infección, inflamación, dermatosis aguda, heridas abiertas, cicatrices recientes o cualquier enfermedad grave y/o evolutiva
- En caso de toma prolongada de medicación (antiinflamatorios, anticoagulantes, antibióticos y antihistamínicos)
- Wellbox no puede aplicarse en las zonas hinchadas o con cuperosis

En caso de dolor inexplicado en las pantorrillas, interrumpa el tratamiento. Si durante o después de la utilización de Wellbox®[S] aparecen efectos secundarios asociados al tratamiento, consulte su médico y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de LPG®.

Si tiene alguna duda sobre la compatibilidad entre su estado de salud y la utilización de Wellbox®[S], pida consejo a su médico.



wellbox® S

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Compruebe que la tensión de la red se ajusta a la franja indicada sobre la alimentación del dispositivo (100-240 VAC). Debe conectarse a un enchufe en la pared de acuerdo con las normas eléctricas en vigor. Evite enchufar Wellbox a un ladrón. Después de cada utilización o antes de su limpieza, desenchufar el sistema de alimentación de Wellbox®[S].
- No utilizar Wellbox®[S] en el baño o la ducha. No poner Wellbox®[S] en una superficie húmeda o inestable ni cerca de una bañera, ducha o fregadero. Utilizar Wellbox®[S] en un lugar seco. Evitar toda proyección de agua sobre el dispositivo. No tocar ningún aparato que haya caído en el agua. Desenchufar de inmediato la alimentación. No pasar la manguera por agua. No utilizar Wellbox®[S] en el exterior.
- No permitir que se caiga ni insertar objetos en las aperturas del dispositivo. No aspirar cuerpos sólidos ni líquidos con Wellbox®[S].

ADVERTENCIA: con el fin de reducir los riesgos de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o heridas:

- No utilizar el dispositivo bajo una manta o similar. Puede producirse un calor excesivo y provocar un incendio, una descarga eléctrica o herir a alguien.
- No utilizar jamás el dispositivo si hay algún cable o una conexión dañada, si no funciona correctamente, si se ha caído o se ha dañado, o si se ha mojado. En este caso, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de LPG®.
- No asir ni desplazar el dispositivo cogido por la tapa, sus cables o la manguera, ni utilizarlos como asa de transporte. Evitar que Wellbox®[S] se caiga. No agitar ni golpear el dispositivo.
- No utilizar Wellbox®[S] sin haber conectado antes la manguera a los cabezales. Mantener los cables y la manguera lejos de una fuente de calor. No utilizar el dispositivo si la temperatura ambiente supera los 40°C.
- No utilizar el dispositivo si se han utilizado aerosoles (spray) o si se ha administrado oxígeno.
- El dispositivo no debe dejarse sin supervisión si está conectado. Para apagar el aparato, pulsar el botón inicio/parada y, a continuación, desenchufar la alimentación AC/DC de la toma de red.
- No abrir ni desmontar el dispositivo.



PRECAUCIONES DE USO

- No utilizar Wellbox®[S] en niños de menos de 7 años ni dejar que niños de menos de 11 años utilicen Wellbox®[S] solos. Para tratar a un niño, reducir la intensidad.
- Se requiere una supervisión cercana si el dispositivo es utilizado por, en o cerca de un niño, de personas con minusvalías o discapacitados.
- La utilización de Wellbox®[S] nunca debe ser dolorosa ni dejar marcas; las rojeces eventuales no deben perdurar más de unos segundos ni dejar rastro.
- No utilizar jamás Wellbox®[S] sin su filtro de protección.
- Utilizar este dispositivo únicamente de acuerdo con lo que se describe en esta guía. Utilizar únicamente los cabezales de tratamiento y los accesorios suministrados por LPG®.
- No utilizar detergentes, disolventes, productos químicos ni esponjas abrasivas para limpiar Wellbox®[S]. Utilizar las toallitas suministradas o toallitas impregnadas con una solución bactericida o fungicida.
- No utilizar jamás Wellbox®[S] sobre joyas o piercings.
- No poner en marcha el dispositivo a alturas superiores a los 2500m.
- Se aconseja poner el dispositivo en reposo 30 minutos entre dos sesiones de 30 minutos cuando se utiliza a un temperatura ambiente superior a los 25°C. Utilizar Wellbox®[S] regularmente permite sentirse mejor; se aconseja no interrumpir su utilización durante demasiado tiempo. Si no se respetan las consignas y las recomendaciones de uso, se corre el riesgo de no conseguir los resultados deseados. No utilizar Wellbox®[S] más tiempo del recomendado.

Los resultados pueden variar en función de su edad, su modo de vida (actividad deportiva, alimentación, etc.) y su morfología.

Atención: queda estrictamente prohibido modificar su dispositivo sin la autorización de LPG®.



您剛獲得一部 Wellbox®[S]。這醫療設備的效果已得到科學證明，只要閣下遵從指引中的守則，Wellbox®[S] 將令您滿意。

首次使用：

➤ 治療頭：



按下位於前方的按鈕開啟設備。將四個按摩接頭放在專設的位置，每個按摩頭的專用存儲位置均有圖像指示。

➤ 安裝方法：



如圖所示，箭頭（凸起）向上時插入軟管。

選擇其中一個按摩頭（提夾或滾輪），然後根據紅色箭頭圖示連接按摩頭和軟管。



➤ 電源：

將電源線插入 Wellbox®[S] 背部的插孔。選擇一個適合您所在國家/地區的適配器並將電源連接到牆上插座。



➤ 啟動程序：



連接電源後，按 開啟機器，控制板會隨即亮起。

選擇療程界面後，Wellbox®[S] 例行程序會通知您所有可以調節的力度。

- 吸力（力度）■ 須根據您的感覺和皮膚質素進行調整。
- 吸入頻率（選擇）為每秒吸氣次數。

持续吸入

每秒四次輕微吸入

每秒八次輕微吸入

每秒十六次輕微吸入

• 療程需時（時間）。

 ROLL 和  LIFT 兩個圖像僅供參考。圖像將引導您完成例行程序，並根據已選擇的吸入頻率指示所需的治療器頂部。

• 療程：

選擇需要使用的按摩頭（提夾或滾輪），然後根據療程介面作設定（吸力、吸入頻率、療程需時）。

面部治療：



為了更好的作用於面部皮膚組織，請按照虛線指示來移動（提夾）按摩頭（白線時移動，空白時停留，每次停留兩至三秒），同時需遵循白色箭頭所指示的方向。

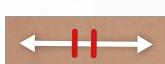


紅線指示在移動按摩頭時如何擺放襟翼，它們必須與皺紋垂直。

身體治療：



白色箭頭指示按摩頭需遵循的移動方向。使用「滾輪3」按摩頭時，可用按鈕來調整滾輪移動方向。



紅線指示移動按摩頭時如何擺放滾輪。

按  開始療程。您可隨時暫停療程，並在需要時按  繼續。

➤ 存儲方法：



使用後關閉 Wellbox®[S]：

將「滾輪(3)」按摩頭連接到軟管。

將軟管捲入為預設的管道（環繞兩次）。

將「滾輪(3)」按摩頭放在控制面板旁邊。



wellbox®



用途

- Wellbox®[S] 可通過平滑皮膚來進行蜂窩組織治療（減滅橘皮現象），通過 20 MHz 超聲檢查可以看出真皮層和皮下組織的接面長度明顯減小。並且，治療區域的周長也會減小；例如，經過治療後大腿圍可縮減達 3 釐米。
- 經過治療，患者的微循環可以提高至 200%，對下肢進行鐳射多普勒監測的結果可證實這點，也說明了為什麼會感覺腿變得更加輕盈。
- 能緩解腰酸背痛和肌肉緊張；只要認真使用，從治療的第二天起，就能恢復受損肌肉力量的 75%。患纖維肌痛的患者，在經過專業療程的 15 次治療後，其肌肉疼痛已減少 50%。
- Wellbox®[S] 還可以通過物理的機械方式軟化皮膚，尤其針對令人尷尬的頑固疤痕。疤痕的初始狀態和物理作用可改善的狀況決定了治療所需時間。所有結果會因您的健康狀況、年齡、過往病史及生活方式而略有不同。

為使 Wellbox®[S] 達到最佳臨床療效，請查詢其安裝和使用指南。如有疑問，請與您的醫生聯繫。

標識標籤



符號說明

	本機器帶有BF型應用零組件。與病人身體直接接觸的治療端與機器其它部位完全絕緣。
	Wellbox®[S] 設備為根據歐盟第 93/42/CE號指令之第II附件註冊的醫療設備（應用標準： IEC 60601-1和 IEC 60601-1-2）。
	機器使用前必須參閱隨機器檢附的檔案。

➤ 附錄 - 電磁相容性

表一 - 生產商指令及聲明 - 電磁輻射			
<p>Wellbox®[S] 設備必須在如下的電磁環境中使用。 客戶或使用者必須確保 Wellbox®[S] 設備在此種環境中使用。</p>			
輻射實驗	合格性	電磁環境 - 指令	
電磁輻射 CISPR 11	一類	Wellbox®[S] 設備僅在設備內部使用射頻能量。因此，其電磁輻射較低，不會對附近的電子設備造成干擾。	
電磁輻射 CISPR 11	B級	Wellbox®[S] 設備可使用於各種機構，包括民用場所和與公共低壓電源直接相連的民用建築。	
諷波輻射 CEI 61000-3-2	A級		
電壓波動/閃變效應 CEI 61000-3-3	合格		

表二 - 生產商指令及聲明 - 電磁抗擾性 - 輻射實驗			
<p>Wellbox®[S] 設備必須在如下的電磁環境中使用。 客戶或使用者必須確保 Wellbox®[S] 設備在此種環境中使用。</p>			
輻射實驗	合格性	合格性	電磁環境 - 指令
靜電釋放 CEI 61000-4-2	接觸放電：± 6 kV 空氣放電：± 8 kV	接觸放電：± 6 kV 空氣放電：± 8 kV	地面可為木板、水泥、或瓷磚地面。如果地面鋪以合成材料，其相對濕度至少應為30%。
快速瞬變為脈衝 CEI 61000-4-4	電源線：± 2 kV 輸入線/輸出線：± 1 kV	電源線：± 2 kV 輸入線/輸出線：± 1 kV	電網應為典型商用或醫用電網。
瞬態過壓 CEI 61000-4-5	相位之間：± 1 kV 相位與地面之間：± 2 kV	相位之間：± 1 kV 相位與地面之間：± 2 kV	電網應為典型商用或醫用電網。
電源輸入線上的穀值 電壓、短時斷電及電壓變化 CEI 61000-4-11	<5 % UT (>95 % UT 穀值) 0.5個週期內 40 % UT (60 % UT 穀值) 5個週期內 70 % UT (30 % UT 穀值) 25個週期內 <5 % UT (>95 % UT 穀值) 5秒內	<5 % UT (>95 % UT 穀值) 0.5個週期內 40 % UT (60 % UT 穀值) 5個週期內 70 % UT (30 % UT 穀值) 25個週期內 <5 % UT (>95 % UT 穀值) 5秒內	電網應為典型商用或醫用電網。如要求 Wellbox®[S] 設備在電網斷電時能夠繼續運轉，建議採用無斷電電源或者電池為設備供電。
電網頻率 (50/60 Hz) 下的磁場強度 CEI 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	電網頻率下的磁場強度應為典型商用或醫用電網下的水準。

註：UT為實驗水準應用前交變電網的電壓。



➤ 附錄 - 電磁相容性

表三 - 生產商指令及聲明 - 電磁抗擾性 - 抗擾實驗

Wellbox®[S] 設備必須在如下的電磁環境中使用。 客戶或使用者必須確保 Wellbox®[S] 備在此種環境中使用。			
抗擾實驗	根據CEI 60601確定的實驗水準	合格水準	電磁環境 - 指令
傳導射頻干擾 CEI 61000-4-6	3 Veff 150 kHz至80 MHz	3V	可攜式或移動式射頻通訊設備不應在 Wellbox®[S] 備包括電纜附近使用，其推薦間隔距離係按照發射器的發射頻率計算得出。
輻射射頻干擾 CEI 61000-4-3	3 V/m 80 MHz至2.5 GHz	3 V/m	推薦間隔距離 $d = 1.2\sqrt{P}$ $d = 1.2\sqrt{P}$ (80 MHz至800 MHz) $d = 2.3\sqrt{P}$ (800 MHz至2.5 GHz) P為發射器的最大輸出功率（由發射器生產商訂定；單位：瓦），d為推薦間隔距離（單位：公尺）。 固定式射頻發射器的場強度通過現場電磁勘測確定a，應低於每個頻段b的合格水準。 標有以下符號的設備附近可能會產生電磁干擾： 
註一：在80 MHz和800 MHz時適用最高頻段相對應的數值。 註二：這些指令可能不適用於所有情況。電磁波會受建築、物體和人體吸收的影響。			
a 固定式射頻發射器——如射頻電話（手機/無線電話）基站、陸基移動無線電臺、業餘無線電臺、調幅/調頻廣播、電視發射台的場強度無法進行精確Wellbox。為確定固定式射頻發射器的電磁場強度，須進行現場勘測。若Wellbox用場所測得的場強度高於上述射頻合格水準，須認真觀察Wellbox以確保其正常運轉。若發現異常，必須採取補救措施，比如改Wellbox設備的朝向或位置。 b 在150 kHz至80 MHz的頻段上，場強度應低於3 V/m。			

表四 - Wellbox®[S] 備與可攜式和移動式射頻通訊設備之間的推薦間隔距離

發射器額定最大輸出功率 單位：瓦	依發射器頻率確定的間隔距離（單位：公尺）		
	$d=1.2\sqrt{P}$	$d=1.2\sqrt{P}$	$d = 2.3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

對於未設定額定最大發射頻率的發射器，其推薦間隔距離d（單位：公尺）可利用發射器生產商設定的最大發射頻率P（單位：瓦）計算得出。

註一：在80 MHz和800 MHz時適用最高頻段相對應的間隔距離。

註二：這些指令可能不適用於所有情況。電磁波會受建築、物體和人體吸收的影響。

記事…



WELLBOX® [S]

- 為有效地使用您的 Wellbox®[S]，並實現您的所有美麗目標，LPG® 培訓服務為您特別設計各種面部及身體治療方案。

您可以在 www.wellbox.com 登入您的帳戶便可找到您的治療方案；亦可以在 Youtube 頁面「Wellbox®[S] by LPG®」的視頻中找到所有治療方案：

<https://www.youtube.com/channel/UC7gKtLhOKS308kzvrYQwvXQ>

使用者指南

產品保證

- 為了降低對環境造成影響並保證使用安全及簡便，請於 www.wellbox.com 下載完整電子版使用者指南。
- 在您使用儀器前，須閱讀使用指南。若您對儀器的運作或使用有任何疑問，或您希望收到說明書，請隨時致電

Wellbox®[S] 顧客服務部的免費諮詢熱線 00 800 699 355 269。



此外，您須在線登記啟動產品保養。

<http://www.wellbox.com/warranty>



不適應症

Wellbox®[S] 適用於全身任何健康部位（眼睛、耳朵、聲門及生殖器官除外）。如未經醫生的許可，儀器不可使用於黏膜、乳頭、脊椎或任何可疑性的美人痣。

在以下情況下，請勿使用 Wellbox®[S]：

- 癲癇病
- 凝血障礙
- 心臟病
- 疼痛或紅斑
- 四肢發麻
- 妊娠
- 血栓性靜脈炎、靜脈曲張，或最近兩個月曾進行靜脈手術
- 發燒、感染、炎症、急性皮炎、傷口、新傷疤或任何嚴重及 / 或慢性疾病
- 長期服用藥物（如消炎藥、抗凝血劑、抗生素或抗組胺劑）
- Wellbox®[S] 不可用於腫脹部位或玫瑰痤瘡

如小腿出現不明的疼痛，請停止治療。如在使用時或使用後出現與 Wellbox®[S] 治療相關的任何副作用，請諮詢醫生，並聯繫 LPG® 顧客服務部。

在使用 Wellbox®[S] 過程中，若您對您的健康有任何疑問，請諮詢醫生的意見。



wellbox®



重要安全事項

- 檢查電壓是否符合儀器電源上顯示的範圍 (100-240 VAC)。應將儀器連接至一個符合電力標準的壁式插座上。不可將 Wellbox®[S] 連接至一個多插槽式拖板上。每次使用後及清潔前，請切斷 Wellbox®[S] 電源。
- 洗澡或淋浴時不可使用 Wellbox®[S]。不可將 Wellbox®[S] 放置在潮濕或不穩定的表面，或接近浴缸、淋浴間或水槽等地方。在乾燥地方使用 Wellbox®[S]。避免將水濺到您的儀器上。切勿觸碰可能已入水的儀器，並立即切斷電源。切勿將軟管放入水中。切勿在戶外使用 Wellbox®[S]。
- 切勿摔扔儀器或在任何開口處插入物體。切勿使用 Wellbox®[S] 抽取任何固體或液體。

警告：為了降低任何燒傷、火災、觸電或受傷風險：

- 切勿在任何毛毯或被子內使用儀器。這可能會出現過熱，而導致火災或觸電或令他人受傷。
- 若電線或連接處有損，或儀器無法正常工作，或若儀器曾被摔扔或受損，或掉入水中，切勿使用設備。在這些情況下，請聯絡 LPG®顧客服務部。
- 切勿用儀器外殼、電線或軟管去提起或移動儀器，或把它們當作把手。切勿摔扔、搖晃或撞擊 Wellbox®[S]。
- 在軟管與機頭未連接前，切勿使用儀器。電線與軟管應遠離任何火源或熱源。切勿在溫度高於 40°C 時使用。
- 切勿在使用噴霧器或輸氧時開動儀器。
- 儀器在處於啟動狀態時，切勿離開視線。按下 on/off 按鈕，關閉儀器，然後拔掉插頭，切斷電源。
- 切勿打開或拆開儀器。



安全保護措施

- 7歲以下的兒童不可使用 Wellbox®[S]，而不可讓 11 歲以下的兒童單獨使用 Wellbox®[S]。如對兒童進行治療時，切記降低強度。
- 當儀器用於兒童或殘障人士、或靠近他們的地方使用時，必須在看管下使用儀器。
- 使用 Wellbox®[S] 時不會出現疼痛感或留下痕跡；任何發紅症狀應在數秒後消失，且不留痕跡。
- 不可使用沒有安裝過濾器的 Wellbox®[S]。
- 遵守本說明守則使用儀器。而且只能使用 LPG® 提供的原廠治療機頭和配件。
- 切勿使用去污劑、溶劑、化學產品或海綿百潔布清洗Wellbox®[S]。應使用隨機附有的清潔布，或在抑菌及殺菌溶液中擦拭。
- 使用 Wellbox®[S] 前，必須將身上的金屬品如手飾及身上的體環拿掉。
- 切勿在海拔 2,500米以上的地方開動儀器。
- 在溫度高於 25°C 時使用儀器，建議每隔30分鐘暫停一次。經常使用 Wellbox®[S]，效果更持久，故建議每次療程的相隔不應太久。若未遵循使用說明及建議，您將可能無法實現預期結果。使用 Wellbox®[S] 的時間不可超過建議的時長。

若您的症狀一直未得到緩解，請諮詢醫生。效果可能會因年齡、生活方式（運動、飲食等）和細胞形態而各不相同。

注意：未經 LPG® 允許，嚴禁改裝您的儀器。



www.wellbox.com

